

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以俠義除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen's Association in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

續集 (四)

你身上只穿襖褲，何不換那件淨些衣服，以後走到人前，也好免得臭氣薰人。鐵笛可仰首大笑道：小哥哥，你弄笑了，現今的世界，腥羶遍地，血污冲天，沒一處不腥，沒一人不污，淨淨的地面，干淨的人兒，簡直難得。我呢？若和人家比較起來，還算是個干淨的，因為我外表雖醜，一顆心兒却極光明潔，其裏面是富貴利祿，都不能夠將他挑動，不像有一班無恥的，忘却自己是貧賤之裔，自己辱沒自己，忘了廉恥，撇了仇恨，對異族敵對敵，甘為鷹犬，這才叫做醜態，是世上第一等醜態。鐵笛可暗記在心，強顏一笑，默然退下。鐵笛可向四座一打量，舉起一壺酒狂喝到底，張口噴氣道：弓老兒，我說的對不對？我是第一干淨人呀！弓老兒，我的好朋友，你要看清楚了，千萬別掉到泥潭裏去才好。說罷，抓了一塊肉到嘴裏，立起身來念道：大家耐飲乎，耐飲乎，不知東方之將白，我要去了！大踏步跨到檐下，兩足一蹬，人已不見，屋瓦無聲，眾人盡皆驚嘆，欲知後事如何，且看下回分解。

忙煞無語大師

◎ 懸問第五位徒弟。
◎ 談別第四位徒弟。
◎ 紀念第二徒弟。
◎ 高洪不知何處去？

話說，弓家大廳之上，自鐵笛可走了以後，筵席也就散去。各自安歇，待到次日，無語等一行五人，共向弓家道別，出了李兒，取道回轉少林，一日道人，獨行客，狄照明師徒四人，就在影壁與無語分別的。

白髮紅顏

和尚破奇案

廣清中學 廣東省雷州府會其
茂者，農夫也。年屆五十，有子十
二歲，名顯光，已入塾讀書。但因
家貧，時隨父做田園工作，所謂牛
耕牛讀者也。其妻身弱多病，家務
紛紜，無力擔當，是以夫妻齟齬，
擷取重疊，助於其是，託媒代為
物色。適同邑鄭炳炎，有女數口，
素嫌繁多，擬將一二，送給於人。
減輕負擔。媒妁知之，乃為之撮
合。事竣後，雙方時時往來，亦為
親戚之相行。鄭女春桃，自過會
門後，所有家庭事務，皆極力而為
。地雖年紀幼小，然對於未來翁姑
。能循規蹈矩，奉事維謹。又對於
未婚夫，雖出對人雙，常以禮義自
守。從未有越軌行為。大為村人所
稱道。越四年，它僅十六歲耳，而
其茂之妻，因年老多病，欲趁暇生

且其二人，親愛異常，以理論之，斷無謀殺之理。此宗命案，殊為離奇也。其父母見狀，大哭不已。幾死者數次。幸鄰人救之，方免於事。鄰人見其狀，亦如此悲傷。乃急代為之謀。草草殮葬，以免其屍體腐爛。事後，鄭女之父鄭炳炎，亦為其女之死，必有別情。即向邑侯處，控告謀殺其女。縣官據情，票傳原被告到堂審訊。據其供詞，其結縭以前，常見其二人耳鬢廝磨，相親相愛。於結婚之晚，同入洞房。更為親暱。及至越晨，日出三竿，其不醒，乃揭門入房，始見其媳。媳已臥床。其子不見所在。是為離奇之事也。鄭炳炎駭之曰：據你所言各節，顯係有預謀殺之隱情。今竟以離奇二字來相掩飾，欲以蒙蔽其罪耳。官曰：你謂他掩飾者何歟？炳炎曰：該死者雖是吾妻，送他為童媳，但它與我，仍有父女之關係。因當其結縭之前數日，曾婚云：吾妻吾女尚幼，未合為媳之齡。故行阻止。其後亦未見相復。而我以為他未舉行其婚事也。殊不知甫越數日，忽聞有此噩耗傳來。且詭稱其子亦不知去向云云。以此村測，可知其中串同其子謀殺而暗使其子他遁。以資掩飾耳。官聞之，似平有理。隨曰：你對於該事，欲如何請求？炳炎曰：民欲乞求公祖，即蒞場開棺驗屍，以窮其究竟。方甘心也。官曰：善。乃依呈進行。及至墳場時，該村父老，皆來代其茂將當日實情呈告。及擔保其茂無謀殺之事。官曰：待開棺驗屍後，若無謀殺痕跡，可赦其無罪。遂動作開工。棺甫開，見臥於棺內者，却非女子，而是老翁也。驗其屍，血漬斑斑，腦漿滿頭。細察之，係破裂腦袋，腦髓流出。而致致命。按死者之死，顯係生前被人破腦所致。(未完)

旅行秘訣

一個記者訪問一位經驗豐富的旅行家。問起他在外國旅行時怎樣才能付給出差汽車夫適當的車費。旅行家回答說：「我先取出一手把角子，然後開始一個個地向他手中數，眼睛則注意他面部的表情。當他現出笑容時我就停止繼續再數下去。」
「但是，先生，這就決定你應給的數目嗎？」記者冒昧地問。
「不」，旅行家回答說：「我拿同一隻角子放回口袋裏，因為當他面露笑容時，我知道我已經給得太多了。」

答刑

中國人歷古以來最簡便的刑罰，就是答杖。這一刑罰以隋文帝提倡，考隋文帝以前在國官不敬，其罪上，於開皇十七年五月詔諸司論屬官罪，有律輕情重者，聽在律外酌決杖一，於是上行下效，迭行捶楚之刑。至唐時仍沿其俗。尤以唐律，一簿尉有過，多受答杖之刑。

唐律中提到答刑者頗多。如杜工部贈高常侍詩有云：「脫身簿尉中，始知捶楚辭。」蓋其時高自封邱尉為舒舒掌書記也。杜牧之詩云：「參軍與簿尉，塵土驚動。」一語不中治，鞭答身滿瘡。」又韓昌黎亦有贈張功曹詩：「判司卑官不堪說，未免捶楚塵埃間。」這是在當時簿尉專橫之下，文人幕客普遍的命運。清代法律，非鞭撻後不得用刑。刑罰以後，即判罪不再復其職。不似隋唐諸代不鞭撻即加以鞭答。而鞭答後仍可任職。這或許是刑法上之進步。

入民國後，張懷芝督魯時，有幕客姚柳屏，以某事見忤，記責貳百以辱之。姚不能忍，竟鬱鬱以歿。時人李拔可曾挽之以詩，其中句云：「網羅失計翔空際，捶楚真看到判司。」堪為古今文人一掬同情之淚！

△勸諭 昨廿日詩界欄薛君和薛子義君詩第一首第三句「飄泊」誤「飄沿」特此更正

重新廣告

本旅館新主人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床暖床褥潔淨清潔水喉冷暖招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三二

行銀路派電
行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友徽國家鄉者注意
(代運) 江蘇省上海大連銀行
河北省天津大連銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
汕頭 台山 赤坎
梅縣 韶關 新昌
◎ 豐華電報 Marine 2548
◎ 華友徽 Garden 1171
電派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
堪威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

味精
各商號均有發售
◎ 葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

天廚味精廠出品
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司由祖國運來精良
貨品正地道採材以應
僑胞採辦
國貨總匯
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6625 Vancouver, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎ 補腦養心丹	四兩庄五元
◎ 補腎丸	十二樽十元
◎ 鹿耳丸	四兩庄五元
◎ 牛黃清心丸	每樽二元
◎ 男子七疝丸	二兩二元五
◎ 消粒解毒丸	二兩二元五
◎ 皮膚止癢水	每樽一元二五
◎ 立效拔氣水	每樽二元
◎ 立效萬安油	每打四元
◎ 立即止痛片	每打二元

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營各埠名產肉品燒臘
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

(貨水國祖時合到新)

桂林馬蹄	老身冬瓜
粉葛蓮藕	青綠苦瓜
沙葛參茸	新鮮毛瓜
紅芽芋仔	豬腸豆仔
檳榔芋仔	蠶豆不豆
佛手白菓	潮州芥菜
雲白茨菇	靚白菜芯
南雄生羌	召菜白菜

堂寶天 威利永 各種 相宜 批發 藥酒

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

香煙麻糖發行
新到大宗
價錢相宜

紀經漢黃
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當